BEDIENUNGSANLEITUNG

PX-1037

SOMIKON®

Digitaler Bilderrahmen „Touch“ mit 7“-TFT

Cadre photo numerique „Touch“ écran TFT 7“

MODE D‘EMPLOI

INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise und Gewährleistung 4

Einleitung 6

Inbetriebnahme 7

Produktdetails 8
Der digitale Bilderrahmen 8
Bilderrahmen 9
Bedienfeld 9
Die Fernbedienung 10

Bedienung 12
Bilder betrachten 12
Musik hören 12
Videos betrachten 13

Einstellungen 14
Die Uhrzeit anzeigen 15
Mit dem Fernseher verbinden 15

Technische Daten 16

SOMMAIRE

Consignes de sécurité et recyclage 18

Introduction 20

Mise en route 21

Détails du produit 22
Le cadre 22
Le cadre 23
Panneau de commande 23
La télécommande 24

Utilisation 26
Afficher des images 26
Ecouter de la musique 26
Regarder des vidéos 27

Réglages 28
Afficher l'horloge 28
Conecter à la télévision 29

Données techniques 30

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung kann zu Beschädigungen am Produkt oder in dessen Umgebung führen.
- Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig!
- Führen Sie Reparaturen am Produkt nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.

SICHERHEITSHINWEISE UND GEWÄHRLEISTUNG

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über etwa anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

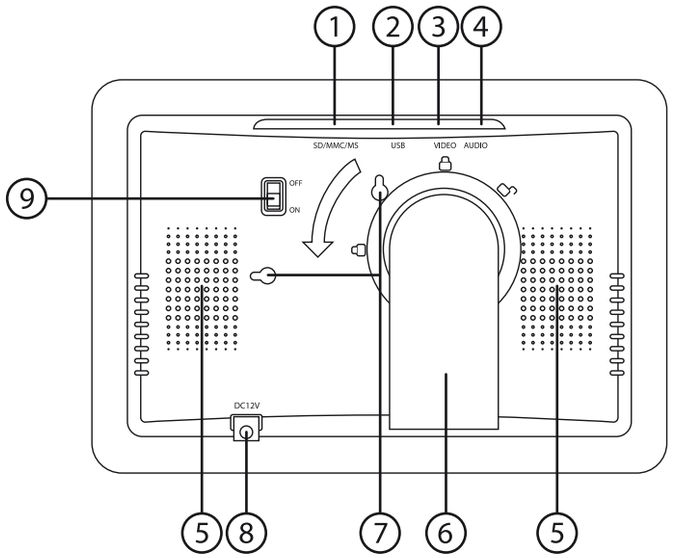
CE

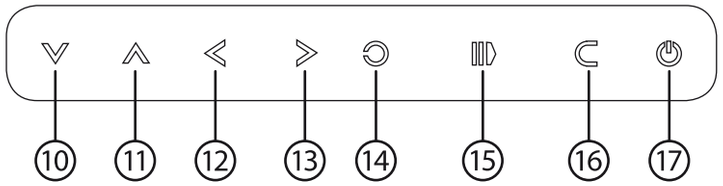
Sehr geehrte Kunden,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses digitalen Bilderrahmens. Dieser stilvolle digitale Bilderrahmen kann nicht nur eine lebendige Diashow abspielen, er kann diese auch mit Ihrer Lieblingsmusik hinterlegen und Videodateien abspielen.
Mit den Sensortasten und dem edlen Design ist der digitale Bilderrahmen ein echter Blickfang.
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und beachten die Hinweise und Tipps, damit Sie dieses vielfältige und geschmackvolle Produkt optimal nutzen können.

Stecken Sie den mitgelieferten Halter auf der Rückseite des Bilderrahmens ein und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn. Sie können den digitalen Bilderrahmen hochkant oder quer aufstellen, bewegen Sie einfach den Halter in die entsprechende Position.
Alternativ können Sie den digitalen Bilderrahmen auch an der Wand befestigen. Zur Wandmontage befinden sich auf der Rückseite zwei Befestigungslöcher für die Schrauben.
Vergewissern Sie sich auf jeden Fall, dass der digitale Bilderrahmen gut befestigt ist oder kippsicher steht.
Verbinden Sie dann den Bilderrahmen über das mitgelieferte Netzteil mit der Stromversorgung.
Stecken Sie nun eine Speicherkarte in den Slot. Der digitale Bilderrahmen kann die Kartentypen SD-Karte, MMC-Karte, Memory-Stick und USB-Speichermedien lesen. Stellen Sie nun den Schalter auf der Rückseite des digitalen Bilderrahmens auf „On“.

Der digitale Bilderrahmen





Bilderrahmen

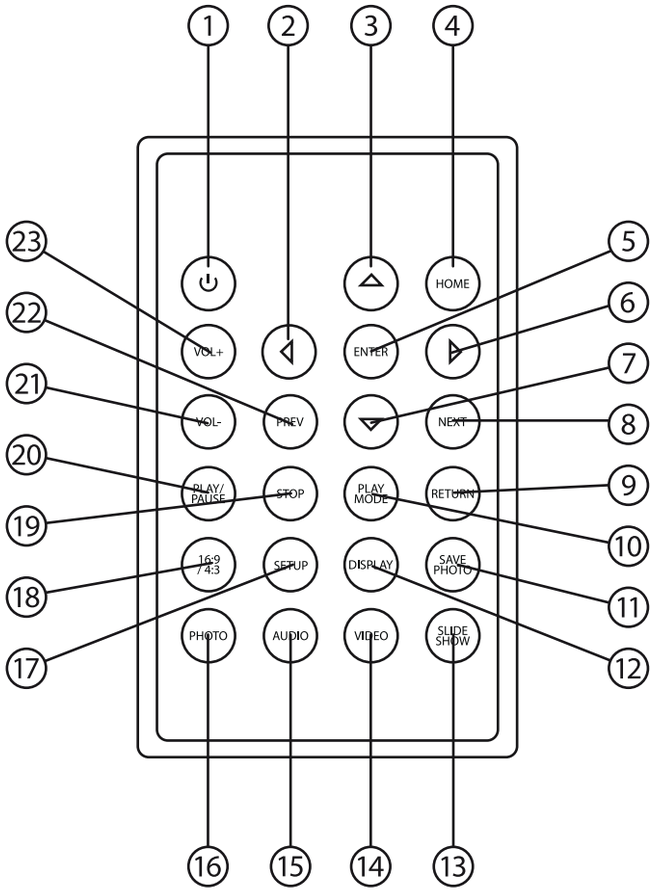
1. Slot für SD/MMC-Karte oder Memory Stick
2. USB-Slot
3. Videoausgang
4. Audioausgang
5. Lautsprecher
6. Halter
7. Befestigungslöcher für Schrauben
8. Stromanschluss
9. Ein/Aus-Schalter

Bedienfeld

10. Aufwärts
11. abwärts
12. zurück
13. vorwärts
14. Loop
15. Play/Pause
16. ESC
17. ein/aus.

PRODUKTDETAILS

Die Fernbedienung



1. Standby-Taste
2. ◁-Taste
3. △-Taste
4. Schnellwahl-Taste „Home“
5. Enter
6. ▷-Taste
7. ▽-Taste
8. Next-Taste
9. Return
10. Play-Mode: Stellen Sie hier den Wiederholungsmodus ein
11. Save-Photo: Speichern Sie hier ein Foto in den internen Speicher (max. 2 Bilder)
12. Display: Lassen Sie sich hier Informationen über das Bild anzeigen
13. Diashow-Taste
14. Schnellwahl-Taste „Video“
15. Schnellwahl-Taste „Audio“
16. Schnellwahl-Taste „Photo“
17. Schnellwahl-Taste “Setup“
18. Format-Taste
19. Stop
20. Play/Pause
21. Vol- -Taste
22. Prev-Taste
23. Vol+ -Taste

Sie können den digitalen Bilderrahmen entweder mit den Sensortasten am unteren Rand des Rahmens oder über die mitgelieferte Fernbedienung steuern.
Schalten Sie den digitalen Bilderrahmen mit der Ein/Aus-Taste oder der Standby-Taste ein.
Wählen Sie dann mit den Richtungstasten das gewünschte Speichermedium aus und bestätigen Sie mit der Enter-Taste.

HINWEIS: Dieser digitale Bilderrahmen wird mit der Werkseinstellung in englischer Sprache geliefert. Um Deutsch einzustellen, drücken Sie die Schnellwahltaste „Setup". Wählen Sie dort den Punkt „OSD Language „ aus und wählen Sie „ German". Bestätigen Sie mit der enter-Taste.

Bilder betrachten
Wählen sie dann mit den Richtungstasten den Menüpunkt „Foto" aus und bestätigen Sie wieder mit der Enter-Taste. Nun startet automatisch eine Diashow aller vorhandenen Bilder.
Alternative:
Drücken Sie die Schnellwahl-Taste „Photo". Sie gelangen zu einer Voransicht aller Bilder. Drücken Sie dann die Taste „Slideshow" und die Diashow beginnt.

Musik hören
Wählen Sie mit der Vorwärts- beziehungsweise mit der Rückwärts-Taste den Menüpunkt „Musik" und bestätigen Sie mit der Enter-Taste. Alle Musikstücke im mp3-Format auf dem

Speichermedium werden Ihnen nun angezeigt. Wählen Sie ein Musikstück aus und drücken Sie die Play/Pause-Taste, um das Musikstück abzuspielen.
Drücken Sie die Vol+ -Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
Drücken Sie die Vol- -Taste, um die Lautstärke zu verringern.
Alternative:
Drücken Sie die Schnellwahl-Taste „Audio". Sie gelangen zu einer Voransicht der Musikstücke und das erste Musikstück wird abgespielt.

Videos betrachten
Wählen Sie mit der Vorwärts- beziehungsweise mit der Rückwärts-Taste den Menüpunkt „Video" und bestätigen Sie mit der Enter-Taste. Alle Videos im mpeg-Format auf dem Speichermedium werden Ihnen nun angezeigt. Wählen Sie ein Video aus und drücken Sie die Play/Pause-Taste, um es abzuspielen.
Halten Sie die Vol+ -Taste zwei Sekunden lang gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen. Um die Lautstärke zu verringern, halten Sie die Vol- -Taste zwei Sekunden lang gedrückt.
Alternative:
Drücken Sie die Schnellwahl-Taste „Video". Sie gelangen zu einer Voransicht der Videos und können mit den Richtungstasten eines auswählen.

Wählen Sie in den Menüpunkt „Setup“ und bestätigen Sie mit der Enter-Taste oder drücken Sie die Schnellwahltaste „Setup“.

- Unter dem Menüpunkt „Einstellungen“ können Sie die gewünschte Sprache wählen, die Werkseinstellungen wieder herstellen und zwischen den Anzeigemodi 4:3 und 16:9 wählen.

- Unter dem Menüpunkt „Foto Einstellungen“ können Sie einen Überblendungseffekt einstellen, die Anzeigedauer eines Bildes auswählen und die Hintergrundmusik bei einer Diashow ein- oder ausstellen.

- Unter dem Menüpunkt „Video Einstellungen“ können Sie die Helligkeit des digitalen Bilderrahmens, den Kontrast, die Farbeinstellungen, Sättigung und die Bildschärfe einstellen.

- Unter dem Menüpunkt „Uhrzeit“ können Sie das Datum und die Uhrzeit einstellen. Bewegen Sie dazu den gelben Marker mit den Richtungstasten auf das gewünschte Feld und ändern Sie die Anzeige mit der △-Taste oder der ▽-Taste. Bestätigen Sie mit der Enter-Taste.

  Außerdem können Sie unter diesem Menüpunkt noch eine Weckzeit, einen Zeitpunkt einrichten, an dem der digitale Bilderrahmen sich automatisch einschalten soll und einen Zeitpunkt, an dem der Digitale Bilderrahmens ich automatisch ausschalten soll.

Die Uhrzeit anzeigen
Wenn Sie diesen Menüpunkt wählen, wird Ihnen die Uhrzeit angezeigt und Sie können in einem Kalender blättern.

Mit dem Fernseher verbinden
Verwenden Sie die mitgelieferten Kabel, um den digitalen Bilderrahmen mit Ihrem Fernseher zu verbinden. Sie können dann alle Funktionen des digitalen Bilderrahmens auf Ihrem Fernseher genießen.

- Kompatibel mit SD-Karte, MMC-Karte, Memory-Stick und USB.
- 7 Zoll TFT
- Maße: 220 x 150 x 25 Millimeter
- Gewicht: 410 Gramm
- Adapter: 220 Volt auf 12Volt, 1 Ampère

SOMIKON®

Cadre photo numerique „Touch“ écran TFT 7“

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Ne le modifiez pas. Risque de blessure !
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité ni à la chaleur. Ne pas recouvrir. Ne le plongez pas dans l'eau.
- Maintenez hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

ATTENTION

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation. Nous ne sommes pas responsables des conséquences inhérentes à un dommage.
Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs dans ce manuel.

Conseil important concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET RECYCLAGE

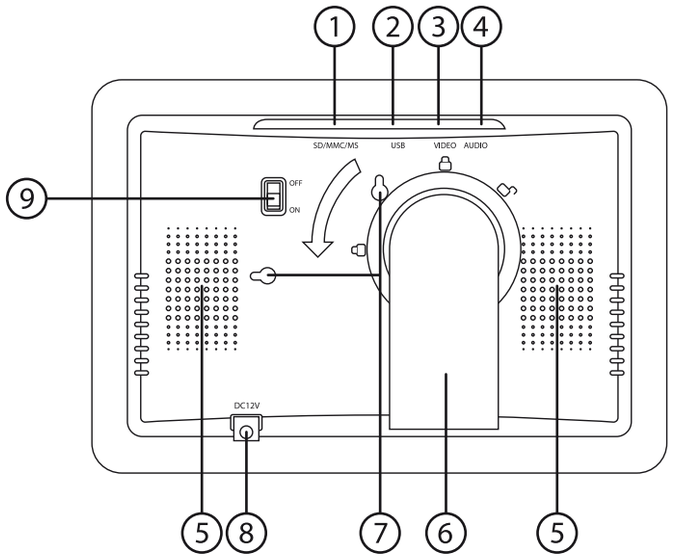
Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année ainsi que sur des frais éventuels de collecte sont disponibles dans votre municipalité.

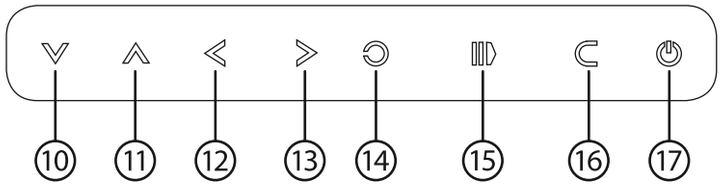
Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de ce cadre photo numérique. Il saura mettre en valeur vos photos préférées en diffusant des diaporamas mais il peut aussi lire vos fichiers audio et vidéo. Les touches sensitives et son design classe le rendent aussi agréable à manipuler qu'à regarder.
Afin d'utiliser au mieux votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Placez le support fourni à l'arrière du cadre et faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Vous pouvez placer le cadre photo numérique à la verticale ou à l'horizontale, en plaçant le support dans la position voulue.
Vous pouvez aussi fixer le cadre photo numérique au mur. Le cadre dispose de deux trous à l'arrière pour les vis.
Dans tous les cas, assurez-vous que le cadre soit bien en place et ne risque pas de tomber.
Branchez ensuite l'adaptateur secteur au réseau électrique et au cadre.
Insérez une carte mémoire dans la fente. Ce cadre supporte les cartes de type SD, MMC, Memory-Stick ainsi que le clés et disques USB. Placez maintenant l'interrupteur à l'arrière du cadre sur «On».

Le cadre





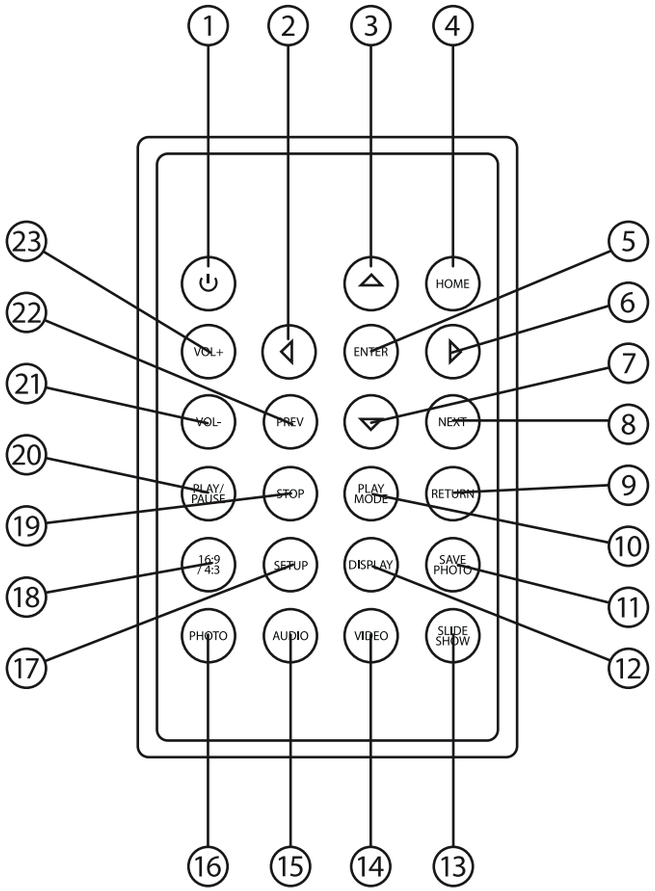
Le cadre

1. Fente carte SD, MMC, Memory-Stick
2. Port USB
3. Sortie vidéo
4. Sortie audio
5. Enceinte
6. Support
7. Trous pour vis
8. Alimentation
9. Marche/Arrêt

Panneau de commande

10. Haut
11. Bas
12. Précédent
13. Suivant
14. Loop
15. Play/Pause
16. ESC
17. Marche/Arrêt

La télécommande



DÉTAILS DU PRODUIT

1. Touche Standby,
2. Touche ◁
3. Touche △
4. Accès rapide «Home»
5. Enter
6. Touche ▷
7. Touche ▽
8. Touche Next
9. Return
10. Play-Mode: Définissez le type de lecture ou de répétition.
11. Save-Photo: Permet d'enregistrer vos photos dans la mémoire interne (max. 2 images)
12. Display: Affiche des informations concernant l'image.
13. Touche Diaporama
14. Accès rapide «Video»
15. Accès rapide «Audio»
16. Accès rapide «Photo»
17. Accès rapide «Setup»
18. Touche Format
19. Stop
20. Play/Pause
21. Touche Vol-
22. Touche Prev
23. Touche Vol+

Vous pouvez commander le cadre photo soit avec les touches sensitives situées le long du cadre, soit avec la télécommande. Allumez le cadre avec la touche Marche/Arrêt ou Standby. Sélectionnez ensuite le média de stockage voulu avec les flèches directionnelles et confirmez avec la touche Enter.

NOTE: La langue par défaut de ce cadre photo numérique est l'anglais. Pour le passer en français, appuyez sur la touche «Setup». Sélectionnez «OSD Language « puis «French». Confirmez avec la touche enter.

Afficher des images
Sélectionnez le menu «Photo» avec les flèches directionnelles et confirmez avec la touche Enter. Un diaporama de toutes les images disponibles démarre automatiquement.
Alternative:
Appuyez sur la touche «Photo» de la télécommande. Vous accédez à un aperçu vignettes de toutes les images. Appuyez ensuite sur la touche «Slideshow» et le diaporama démarre.

Ecouter de la musique
Sélectionnez le menu «Musique» avec les touches Suivant et Précédent et confirmez avec la touche Enter. Tous les morceaux au format MP3 disponibles s'affichent. Sélectionnez un morceau et appuyez sur la touche Play/Pause pour le diffuser.
Appuyez sur la touche Vol+ pour augmenter le volume. Appuyez sur la touche Vol- pour diminuer le volume.

Alternative:
Appuyez sur la touche «Audio» de la télécommande. Vous accédez à un aperçu des morceaux et le premier est lu.

Regarder des vidéos
Sélectionnez le menu «Vidéo» avec les flèches directionnelles et confirmez avec la touche Enter. Toutes les vidéos au format mpeg disponibles s'affichent. Sélectionnez une vidéo et appuyez sur la touche Play/Pause pour la diffuser.
Appuyez sur la touche Vol+ plus de deux secondes pour augmenter le volume. Appuyez sur la touche Vol- plus de deux secondes pour diminuer le volume.
Alternative:
Appuyez sur la touche «Video» de la télécommande. Vous accédez à un aperçu des vidéos et vous pouvez en sélectionner une avec les flèches directionnelles.

Sélectionnez le menu «Setup» et confirmez avec la touche Enter ou appuyez sur la touche «Setup» de la télécommande.

- Le sous-menu «Réglages système» vous permet de choisir la langue, de restaurer les réglages par défaut et de choisir entre les mode d'affichage 4:3 ou 16:9.

- Le sous-menu «Options photo» permet de définir le type de défilement, la durée d'affichage d'une image et activer ou inactiver la musique de fond pendant le diaporama.

- Le sous-menu «Options vidéo» permet de régler la luminosité, le contraste et la teinte, ainsi que la saturation et la netteté.

- Le menu «Horloge» permet de régler la date et l'heure. Mettez le champ à afficher en surbrillance et modifiez la valeur avec les touches ▵ ou ▿. Confirmez avec la touche Enter.
  De plus, vous pouvez configurer une alarme de réveil, le moment ou le cadre doit s'allumer automatiquement et le moment ou le cadre doit s'éteindre.

Afficher l'horloge
Sélectionnez pour afficher l'heure et un calendrier.

Connecter à la télévision
Utilisez le câble fourni pour connecter votre cadre photo numérique à votre télé. Vous pouvez ensuite apprécier toutes les fonctionnalités de votre cadre photo numérique en grand format sur la télé.

DONNÉES TECHNIQUES

- Compatible cartes SD, MMC, Memory-Stick et mémoires USB.
- Ecran TFT 7»
- Taille: 220 x 150 x 25 mm
- Poids: 410 g
- Adaptateur: 220 Volt vers 12Volt, 1 Ampère